

# GUÍA PARA DESASTRES PARA PERSONAS SIN HOGAR



ES

**ESPAÑOL**

TAMBIÉN  
DISPONIBLE EN:

English

中文

Filipino

Tiếng Việt

한국어

Lus Hmoob



OFICINA DEL  
GOBERNADOR PARA  
SERVICIOS DE  
EMERGENCIA:

[CalOES.ca.gov](http://CalOES.ca.gov)



DEPARTAMENTO DE  
SERVICIOS SOCIALES  
DE CALIFORNIA:

[CDSS.ca.gov](http://CDSS.ca.gov)



AGENCIA DE NEGOCIOS,  
SERVICIOS AL  
CONSUMIDOR Y  
VIVIENDA DE  
CALIFORNIA:

[BCSH.ca.gov](http://BCSH.ca.gov)

## DÓNDE RECIBIR ALERTAS E INFORMACIÓN



Las alertas pueden darle unos minutos de aviso para sacar sus pertenencias, su mascota y a usted mismo del peligro.

- ✓ Si tiene un teléfono celular y acceso a Internet, regístrese en **CalAlerts.org** para que le envíen alertas de emergencia a su teléfono. Visite el sitio web de su condado para registrarse en otras alertas locales.
- ✓ Si tiene un radio portátil, escuche la información sobre la emergencia.
- ✓ Si usa redes sociales, siga a **@CAL\_FIRE** en Twitter.

## EVACÚE CUANDO LE DIGAN



Si vive al aire libre y recibe una alerta de evacuación en su celular, recoja las cosas que son importantes para usted y váyase.



Llame al **2-1-1** para obtener información sobre evacuaciones y refugios de emergencia. El operador del 2-1-1 también puede decirle qué refugios aceptan mascotas.



Si los bomberos o la policía le dicen que se retire de donde está, pregúnteles a dónde debe ir para estar seguro.

## CONSEJOS PARA SOBREVIVIR A UNA INUNDACIÓN



Si se encuentra en exteriores durante lluvias fuertes, vaya a un terreno más alto. El agua puede subir por los desagües de las calles cercanas y desbordarse por arroyos y orillas de ríos.



Acampar junto al agua siempre es un riesgo. No se sabe cuándo los ríos, arroyos o canales pueden desbordarse.



Si se le ha dicho que se retire, hágalo. No demore hasta que vea el agua subiendo para recoger sus pertenencias e ir a un terreno más alto.



No atraviese corrientes de agua. Podría tropezar, y no puede saber cuán profunda es o qué esconde el agua.

## SI TIENE UN AUTO

- ✓ Busque lugares seguros para estacionar en terreno elevado cuando se pronostiquen lluvias fuertes.
- ✓ Si recibe advertencias sobre inundaciones, lleve su vehículo a un terreno más alto.
- ✓ No conduzca a través de corrientes de agua ni se suba a un vehículo que esté en una.

# CONSEJOS PARA SOBREVIVIR A UN INCENDIO FORESTAL



## ANTES



No arroje colillas al suelo. Un incendio forestal comienza con sólo una chispa.



Limpie todas las hojas secas, ramas y basura a una distancia de entre 30 y 100 pies de donde duerme.



Sea especialmente cuidadoso si oye que es un Día de Bandera Roja (el clima puede llevar a un incendio extremo).



Si tiene un vehículo y siente que hay riesgo de incendio forestal, estacione en un lugar que **NO** sea boscoso o con pasto.

## DURANTE



Los cubrebocas de tela o bufandas no le protegen del humo de los incendios forestales. Busque un lugar en interiores si es posible.



Protéjase contra el calor y las brasas en el viento usando pantalones largos, mangas largas y gorras.



Preste atención a los anuncios del personal de emergencia y salga inmediatamente cuando se recomiende la evacuación.

# CONSEJOS PARA SOBREVIVIR UN TERREMOTO



Protéjase cuando esté temblando:

- ✓ **TÍRESE** donde esté, sobre manos y rodillas
- ✓ **CUBRA** su cabeza y cuello con un brazo y una mano
- ✓ **ESPERE** hasta que se detenga el temblor



Si está en interiores, quédese dentro y métase debajo de una mesa, **CÚBRASE** y **ESPERE**.



Si está en el exterior, aléjese de cualquier cosa que pueda caer y hacerle daño.



Prepárese para las réplicas.



Si queda atrapado en un edificio colapsado, proteja su boca, nariz y ojos del polvo. Si tiene un teléfono celular, llame al **911** si puede. Golpee una tubería o una pared para ayudar a que otros lo encuentren.

# CÓMO ENCONTRAR UN REFUGIO Y LA AYUDA QUE NECESITA

---



Si le preocupa buscar refugio durante un desastre, tenga en cuenta que:



Todos son bienvenidos a los refugios de emergencia.



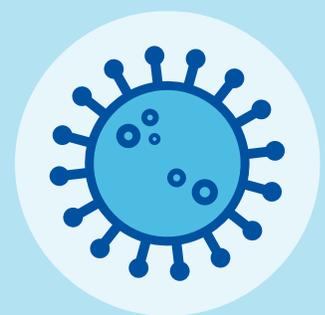
Según la ley estatal de California, todos los refugios públicos deben ser accesibles y nadie que dirija un refugio de evacuación puede pedirle su identificación.



Cuando llegue a un refugio seguro, puede pedir usar un teléfono para que un ser querido sepa que está a salvo.

## COVID-19

---



[COVID19.ca.gov](https://www.covid19.ca.gov)

Encuentre un sitio de pruebas de **COVID-19** cerca de usted. Si no tiene acceso a Internet, llame al **1-888-634-1123**.

Si no tiene seguro o tiene Medi-Cal pero no un médico regular, llame a **“Medi-Nurse,”** una línea de consejos de enfermería disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana, para hablar de los síntomas de la **COVID-19** en varios idiomas al **1-877-409-9052**.

## RECURSOS DE EMERGENCIA

---

**211CA.org**

Marque 211 para saber las rutas de evacuación, refugios.

**CalAlerts.org**

Regístrese para recibir las alertas del condado. Consiga la aplicación de alerta de terremotos MyShake.

**CalOES.ca.gov**

Guías, alertas y recursos estatales.

**Response.ca.gov**

Noticias en tiempo real sobre incendios forestales y refugios.

**Ready.gov**

Recursos para prepararse para cualquier desastre.

**CDSS.ca.gov/county-offices**

Comuníquese con la oficina de bienestar de su condado para acceder a los servicios de vivienda y para personas sin hogar.

**BCSH.ca.gov/hcfc/documents/coc\_poc.pdf**

Comuníquese con su Centro de Atención Continua para Personas sin Hogar para acceder a vivienda y servicios para personas sin hogar.